



FEMM_PV(2015)0914_1

ACTA

Reunión del 14 de septiembre de 2015, de las 15.00 a las 18.30 horas,
y del 15 de septiembre de 2015, de las 9.00 a las 12.30 horas y de las 15.00 a las 18.30 horas
BRUSELAS

La reunión comienza el lunes 14 de septiembre de 2015 a las 15.10 horas, bajo la presidencia de Barbara Matera (presidenta).

14 de septiembre de 2015, de las 15.00 a las 18.30 horas

1. Aprobación del orden del día

FEMM_OJ (2015)0914_1

Se aprueba el orden del día.

2. Aprobación del acta de la reunión del:

14 de julio de 2015

PE 564.960v01-00

Se aprueba el acta.

3. Comunicaciones de la presidencia

Misión de la Comisión FEMM a Irlanda (24 y 25 de septiembre de 2015): la misión constará de siete participantes (cinco diputados al PE, la presidenta de la Comisión FEMM y un diputado local).

4. Presentación a cargo de Åsa Regnér, ministra de Infancia, Personas Mayores e Igualdad de Suecia

FEMM/8/03913

- Intercambio de puntos de vista
Intervienen: Åsa Regnér, Malin Björk, Mary Honeyball, Barbara Matera, Krisztina Morvai, Soraya Post, Liliana Rodrigues, Kristina Winberg.

5. Factores externos que representan obstáculos para la iniciativa emprendedora de las mujeres europeas

FEMM/8/03488

2015/2111(INI)

Ponente: Barbara MATERA (PPE)

Fondo: FEMM

Opiniones: ITRE – Decisión: sin opinión

- Presentación de dos estudios del Departamento Temático C y del EIGE
- Intercambio de puntos de vista

La presidenta presenta a la primera experta: Katie McCracken, directora científica de OpCit Research.

La presidenta presenta al segundo experto: Maurizio Mosca, experto en género del Instituto Europeo de la Igualdad de Género (EIGE).

Intervienen: Barbara Matera, Krisztina Morvai.

La reunión se suspende a las 18.30 horas y se reanuda el martes 15 de septiembre de 2015 a las 9.00 horas, bajo la presidencia de Iratxe García Pérez (presidenta).

15 de septiembre de 2015, de las 9.00 a las 10.00 horas

A puerta cerrada

6. Reunión de los coordinadores

* * *

15 de septiembre de 2015, de las 10.00 a las 11.00 horas

7. Comunicaciones de la presidencia sobre las recomendaciones de los coordinadores

Ninguna.

8. Propuesta de calendario de reuniones de la Comisión FEMM para 2016

Se aprueba la propuesta de calendario de reuniones de la Comisión FEMM para 2016.

***** *Votación electrónica* *****

9. Presupuesto general de la Unión Europea para el ejercicio 2016 – todas las secciones

FEMM/8/03800

2015/2132(BUD)

Ponente de Barbara MATERA (PPE) PA – PE564.903v01-00
opinión: AM – PE565.056v02-00
Fondo: BUDG – José Manuel FERNANDES
(PPE)
Gérard DEPREZ (ALDE)

- Aprobación del proyecto de opinión

Se aprueba el proyecto de opinión por 23 votos a favor y 5 votos en contra.

10. Semestre Europeo para la coordinación de las políticas económicas: aplicación de las prioridades para 2015

FEMM/8/03741

Ponente de Ernest URTASUN (Verts/ALE) PA – PE560.862v01-00
opinión: AM – PE564.930v01-00
Fondo: ECON – Dariusz ROSATI (PPE) PR – PE564.958v01-00

- Aprobación del proyecto de opinión

Se aprueba el proyecto de opinión por 21 votos a favor, 6 votos en contra y 1 abstención.

11. Enmiendas sobre la integración de la perspectiva de género – La función de la UE en el marco de las Naciones Unidas – ¿Cómo alcanzar mejor los objetivos de la política exterior de la UE?

FEMM/8/03418

- Aprobación de las enmiendas

Se aprueban todas las enmiendas sobre la integración de la perspectiva de género.

12. Medios para la consecución de los objetivos de los anteriores programas Daphne en el marco del nuevo programa «Derechos, Igualdad y Ciudadanía»

FEMM/8/04310

2015/2827(RSP)

Fondo: FEMM

- Aprobación de una pregunta con solicitud de respuesta oral

Se vota a favor de la pregunta oral.

***** Fin de la votación electrónica *****

* * *

15 de septiembre de 2015, de las 11.00 a las 12.30 horas

13. Igualdad de género y potenciación de la mujer en la era digital

FEMM/8/02481

2015/2007(INI)

Ponente: Terry REINTKE (Verts/ALE)

Fondo: FEMM

- Audiencia

Presentaciones a cargo de:

- Julia Schramm, activista en internet y bloguera
- Aurore Bergé, empresaria de internet especializada en redes sociales
- Monique Morrow, CISCO Suiza

Intervienen: Inés Ayala Sender, Catherine Bearder, Iratxe García Pérez, Constance Le Grip, Krisztina Morvai, Terry Reintke.

Se suspende la reunión a las 12.32 y se reanuda a las 15.05 horas bajo la presidencia de Iratxe García Pérez (presidenta).

15 de septiembre de 2015, de las 15.00 a las 18.30 horas

14. Presentación a cargo de Dalia Leinarte, vicepresidenta del Comité CEDAW

FEMM/8/03244

Intercambio de puntos de vista

Intervienen: Dalia Leinarte, Beatriz Becerra Basterrechea, Vilija Blinkevičiūtė, Eleonora Forenza, Iratxe García Pérez, Mary Honeyball, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Krisztina Morvai.

Vilija Blinkevičiūtė (vicepresidenta) asume la presidencia a las 16.00 horas.

15. Preparación de la Cumbre Humanitaria Mundial: Retos y oportunidades para la ayuda humanitaria

FEMM/8/03214

2015/2051(INI)

Ponente de Anna HEDH (S&D)

PA – PE565.156v01-00

opinión:

Fondo: DEVE – Enrique GUERRERO SALOM (S&D)

- Examen del proyecto de opinión
- Decisión sobre el plazo de presentación de enmiendas: **28 de septiembre, a las 17.00 horas.**

Intervienen: Vilija Blinkevičiūtė, Anna Hedh, Gosia Pearson (Comisión Europea), Hanna Persson (Comisión Europea).

La reunión termina a las 16.10 horas.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENŅĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Pfedsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Iratxe García Pérez (2) (P), Barbara Matera (VP), Vilija Blinkevičiūtė (2) (VP), Jana Žitňanská (2) (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviseleők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Daniela Aiuto, Maria Arena (2), Catherine Bearder (2), Beatriz Becerra Basterrechea (2), Malin Björk, Anna Hedh (2), Mary Honeyball, Teresa Jiménez-Becerril Barrio (2), Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Elisabeth Köstinger (2), Krisztina Morvai, Angelika Niebler (2), Maria Noichl (2), Margot Parker, Marijana Petir, Terry Reintke (2), Liliana Rodrigues, Jordi Sebastià (2), Michaela Šojdrová (2), Beatrix von Storch (2), Ángela Vallina, Elissavet Vozemberg (2), Jadwiga Wiśniewska (2), Anna Záborská (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Inés Ayala Sender(2), Biljana Borzan (2), Eleonora Forenza (2), Sylvie Goddyn (2), Ildikó Gáll-Pelcz (2), Constance Le Grip (2), Evelyn Regner (1), Julie Ward (2)

200 (2)
Soraya Post (1), Kristina Winberg (1)
206 (3)
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Lāsnā/Närvarande den:

- (1) 14.9.2015
(2) 15.9.2015

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Åsa Regnér

Katie McCracken

Maurizio Mosca

Julia Schramm

Aurore Bergé

Monique Morrow

Dalia Leinarte

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

Margaret McBride, Anne Van Mistelrooy, Nuria Diaz Guardia, Anne Lise Barreau, Leffler-Roth Carolyn, Zlomeke Dyta, Beata Somogil, Hubert

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat	
PPE	Daniela Senk, Virginie Remacle
S&D	Emmanuelle Le Texier, Laurence Groves, Orietta Pozzobon
ALDE	Elzelien Van Der Steen
ECR	Caroline Healy, Zlatko Balaz
GUE/NGL	Jafari Azadeh, Charlotte Balavoine
Verts/ALE	Georgia Tsaklanganos
EFDD	James Illingworth
ENF	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Igor Miskulin
DG IPOL	Ottavio Marzocchi
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Maja Orel
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	Simona Krizaj Pochat
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Markus Warasin, Angela Balan, Zuzana Hruscova, Chiara Tamburini, Lea Simokovic, Petra Prossliner, Willemijn De Jong, Petra Nawroth-Borsalino, Kristina Wilhelmsson, Dimitra Tsougrani, Christine Camilleri, Gina Duma, Monserrat Conde Pereira</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>Fabienne Van Der Elst</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman